

**Saken**

Ogiltigförklaring av det beslut som meddelades av harmoniseringsbyråns fjärde överklagandenämnd den 21 september 2010 i ärende R 708/2010-4, angående ett invändningsförfarande mellan Janssen-Cilag GmbH och Kessel Marketing & Vertriebs GmbH.

**Domslut**

1. Det beslut som meddelades av fjärde överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (harmoniseringsbyrån) den 21 september 2010 i ärende R 708/2010-4 ogiltigförklaras.
2. Harmoniseringsbyrån ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de rättegångskostnader som Kessel Marketing & Vertriebs GmbH har försäkrats.
3. Janssen-Cilag GmbH ska bära sina rättegångskostnader.

(<sup>1</sup>) EUT C 30, 29.1.2011.

**Tribunalens dom av den 14 november 2013 — Europol mot Kalmár**

(Mål T-455/11 P) (<sup>1</sup>)

**(Överklagande — Personalmål — Personal vid Europol — Avtal om visstidsanställning — Uppsägning — Motiveringsskyldighet — Rätten till försvar — Ekonomisk ersättning)**

(2013/C 377/27)

Rättegångsspråk: nederländska

**Parter**

**Klagande:** Europeiska polisbyrån (Europol) (ombud: D. Neumann, D. El Khoury och J. Arnould, biträdda av advokaterna D. Waelbroeck och E. Antypas)

**Övrig part i målet:** Andreas Kalmár (Wien, Österrike) (ombud: advokaten D. Coppens)

**Saken**

Överklagande av personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 26 maj 2011 i mål F-83/09, Kalmár mot Europol, med yrkanden om delvis upphävande av domen.

**Domslut**

1. Överklagandet ogillas.
2. Europeiska polisbyrån (Europol) ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Andreas Kalmárs rättegångskostnader i denna instans.

(<sup>1</sup>) EUT C 290, 1.10.2011.

**Tribunalens dom av den 14 november 2013 — ICdA m.fl. mot kommissionen**

(Mål T-456/11) (<sup>1</sup>)

**(Reach — Övergångsbestämmelser avseende begränsningar tillämpliga på tillverkning, utsläppande på marknaden och användning av kadmium och kadmiumföreningar — Bilaga XVII till förordning (EG) nr 1907/2006 — Begränsningar av användning av kadmumpigment i plastmaterial — Uppenbart oriktig bedömning — Riskanalys)**

(2013/C 377/28)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

**Sökande:** International Cadmium Association (ICdA) (Brussel, Belgien), Rockwood Pigments (UK) Ltd (Stoke-on-Trent, Förenade kungariket) och James M Brown Ltd (Stoke-on-Trent, Förenade kungariket) (inledningsvis företrädda av advokaterna K. Van Maldegem och R. Cana, därefter Cana)

**Svarande:** Europeiska kommissionen (inledningsvis företrädd av P. Oliver och E. Manhaeve, båda i egenskap av ombud, biträdda av K. Sawyer, barrister, därefter av Oliver och Manhaeve)

**Saken**

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens förordning (EU) nr 494/2011 av den 20 maj 2011 om ändring av bilaga XVII (kadmium) till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) (EUT L 134, s. 2) i den del den begränsar användningen av kadmium för andra plastmaterial än de vars användning begränsats innan förordning nr 494/2011 antogs.

**Domslut**

1. Kommissionens förordning (EU) nr 494/2011 av den 20 maj 2011 om ändring av bilaga XVII (kadmium) till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) ogiltigförklaras i den del den begränsar användningen av orange kadmiumsulfoselenid (CAS-nummer 1256-57-4), röd kadmiumsulfoselenid (CAS-nummer 58339-34-7) och kadmiumzinksulfid (CAS-nummer 8048-07-5) i blandningar och andra varor som framställts av syntetiska organiska polymerer än de plastmaterial vars användning begränsats innan förordning nr 494/2011 antogs.
2. Talan ogillas i övrigt.
3. Europeiska kommissionen ska bära 90 procent av sina rättegångskostnader och ersätta 90 procent av rättegångskostnaderna för International Cadmium Association (ICdA), Rockwood Pigments (UK) Ltd och James M Brown Ltd.